

ANNUNCIATION CATHEDRAL SUNDAY BULLETIN: JULY 3, 2016

SECOND SUNDAY OF MATTHEW

THE MARTYR HYAKINTHOS; ANATOLIOS, PATRIARCH OF CONSTANTINOPLE

EPISTLE READING OF THE DAY: This morning's Apostolic Reading is from the Letter of Saint Paul to the Romans, Chapter 2, Verses 10-16; it is found in our books on page 95.

Ὁ Απόστολος, πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῆς Παύλου τὸ ἀνάγνωσμα, κεφ. 2, ἐδάφ. 10 -16: Ἀδελφοί, δόξα δὲ καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι· οὐ γὰρ ἐστὶν προσωποληψία παρὰ τῷ θεῷ. Ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἤμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἤμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται· οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ τοῦ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τοῦ νόμου δικαιωθήσονται. Ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῇ, οὗτοι, νόμον μὴ ἔχοντες, ἑαυτοῖς εἰσὶν νόμος· οἵτινες ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως, καὶ μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων, ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρινεῖ ὁ θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

GOSPEL READING OF THE DAY: This morning's Gospel Reading is from the Holy Gospel according to St. Matthew, Chapter 4, Verses 18-23. It is found in our books on page 199.

Ἡ σημερινὴ εὐαγγελικὴ περικοπὴ ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον, κεφ. 10, ἐδάφ. 18-23, εὐρίσκεται εἰς τὰ βιβλία μας, σελ. 198.

Today's Apolytikion (Dismissal Hymn) is that of Tone One:

The stone that had been sealed before your tomb by the Jews, and the soldiers guarding did watch over Your pure and sacred Body, O Savior, the third day You arose, and unto all the world did You give life. Whereby all the heavenly powers did proclaim that You are the giver of life. Glory unto our resurrected Christ, glory unto your Kingdom, glory to your Dispensation, O You who alone love mankind.

Τοῦ λίθου σφραγισθέντος ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ στρατιωτῶν φυλασσόντων τὸ ἀχραντον σου Σῶμα, ἀνέστης τριήμερος Σωτὴρ, δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὴν ζωὴν. Διὰ τοῦτο αἱ Δυνάμεις τῶν οὐρανῶν ἐβόων σοι, Ζωοδότα· Δόξα τῇ Ἀναστάσει σου, Χριστέ· δόξα τῇ Βασιλείᾳ σου· δόξα τῇ οἰκονομίᾳ σου, μόνη Φιλάνθρωπε.

THE LORD'S PRAYER IN SPANISH: Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre, venga tu Reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo; danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del Mal.

TODAY'S MNEMOSYNA: Today's memorial services are being offered for the repose of the soul of our sister **Dimitra Kintis**, who fell asleep in the Lord 1 year ago, for the repose of the soul of our brother **Theodore Angelopoulos**, who fell asleep in the Lord 3 years ago, and for the repose of the soul of our brother **Pete Theodore Sogotis**, who fell asleep in the Lord 20 years ago.

THIS WEEK AT THE CATHEDRAL: Church volleyball will take place this Tuesday, July 5, 7 p.m. to 9 p.m.

CONSTRUCTION MEETING WEDNESDAY: The Architect, Contractor, and Owners Representatives will meet this Wednesday, as they do every other Wednesday, to consider details of our building project and to make certain everything is proceeding as scheduled. So far, so good, thank God. We've essentially had two delays since the start of the rebuilding effort of the Cathedral. One was at the very beginning, during excavation, when some contaminated soil was discovered. (Lead-painted wood from the 1906 earthquake was left on site—nothing major. However, the law is such in California that arrangements had to be made for this soil to be taken out of state.) The second was when we discovered a slight encroachment of a portion of our neighbors' wall, to the south. This was remedied by a dual easement agreement. We also had a slight delay in the installation and testing of the specially-crafted Pella windows for the new Cathedral. The sum of the delays—a few months' worth—will seem negligible as the exterior of the Cathedral nears completion.

GREEK SCHOOL, SUNDAY SCHOOL, DANCE PRACTICE: noted in the June-July Herald, Greek School resumes Saturday, September 24, at 10 a.m., and Sunday School resumes Sunday, September 25, at 10:30 a.m. (both following our Food Festival, which will take place Friday, September 16, Saturday, September 17, and Sunday, September 18). Meanwhile, dance practice resumes Sunday, August 21, following the Divine Liturgy.

Introduction to Orthodoxy (Sundays, 9 a.m., upstairs). This class is especially intended for those who are thinking about converting to Orthodoxy and for family members and friends who would like to support them on their journey, but it is also open to people who are already Orthodox and who would like to deepen their understanding of their faith. We explore Christian theology and practice through reading selections of Scripture, the Church Fathers, the lives of the Saints, and other texts representative of the Orthodox worldview. These readings are the starting point for our discussions, which aim at clarifying doctrine and worship and helping us to discover (or rediscover), week after week, why we belong in the Church. If you are interested in attending the class, please contact **Alexandros Kozák** at orthodoxy-agkozak@sneakemail.com.

THE CROSS: SYMBOL OF GOD’S SACRIFICIAL LOVE, SYMBOL OF HOPE:

The raising of the cross has been a big deal for us, as it marks the firm “planting” of our Orthodox Christian faith, here in the heart of this great City. We are reminded of the words of St. Paul: “We preach Christ crucified...” (1 Cor. 1:23). Some may say, “don’t we emphasize the Resurrection?” As Metropolitan Hierotheos of Nafpaktos has said, “the Cross and the Resurrection go hand in hand.” Yes, we are people of the Resurrection—we affirm Christ is Risen. But risen from what? From death. And death from what? From the Cross. The Cross, therefore, is a symbol of God’s sacrificial love, for He voluntarily died in the flesh, out of love for us. The Cross is the symbol of our salvation and the symbol of hope for the world. As for the building itself, we are one step closer to completing the exterior and to having our parking structure operational. To mark this achievement, and to celebrate our 95th year as a community, we will hold a **Gala event on November 5. Look the particulars.** As for the interior of the Cathedral: with God’s help, we hope to be able to complete it by the end of 2017, and to consecrate the Cathedral to the glory of God to coincide with our 100th anniversary in 2021. God will bless us, indeed, if it is His Will that His All Holiness, Ecumenical Patriarch Bartholomew, who laid the cornerstone back in 1997, also consecrates it to God’s glory in 2021!

May God enable our undertaking, protecting His Commonwealth, unto the ages. Amen.
May God continue to inspire you and generations to come through this landmark house of worship, which you are building to glorify His holy Name.



“The Church shall be a home for Orthodox Christians from every ethnic and national background. It shall be a house of prayer for all humankind, in which the Holy Name of our Triune God shall be extolled and all of creation sanctified.”

(Ecumenical Patriarch
Bartholomew, Ground breaking,
November 6, 1997)